



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

328

SITZUNG VOM- SEDUTA DEL

24.09.2025

UHR- ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend- presente	Abwesend- assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore		X	
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Ernennung des Nachhaltigkeitsbeauftragten der Gemeinde Laas betreffend Südtirols Weg in die Nachhaltigkeit (Everyday for future)	Nomina del responsabile della sostenibilità del Comune di Lasa concernente il percorso dell'Alto Adige verso la sostenibilità (Everyday for future)

Es wird vorausgeschickt, dass im Jahr 2015 die Weltgemeinschaft ihr Engagement für die Verabschiedung der Agenda 2030 für Nachhaltige Entwicklung und den 17 Nachhaltigkeitszielen (Sustainable Development Goals- kurz SDG genannt) bekräftigt hat. 193 UN-Mitgliedsstaaten haben sich auf der Grundlage zuvor getroffener Vereinbarungen wie die „Agenda 21“ oder den darauffolgenden „Millennium Development Goals“ einen erweiterten Rahmen geschaffen, der für eine nachhaltige Entwicklung sorgen soll. Die SDG sind die Richtschnur für das private, gesellschaftliche und politische Handeln im Zeitraum 2015-2030 und darüber hinaus.

Im Juli 2021 hat die Landesregierung das Strategiepapier für die nachhaltige Entwicklung Südtirols „Everyday for future“ genehmigt und die wichtigsten Inhalte vorgestellt

Mit der Nachhaltigkeitsstrategie möchte die Landesregierung Südtirols den Rahmen vorschlagen in welchem nachhaltige Entwicklung in Südtirol stattfinden kann und soll.

In diesem Zuge ist jede Gemeinde in Südtirol aufgerufen, eine bzw. einen Nachhaltigkeitsbeauftragte bzw. Nachhaltigkeitsbeauftragten als Ansprechpartner für den Gemeindeverband und die Landesverwaltung zu ernennen. Es sollte ein Mitglied des Gemeindeausschusses sein.

Der Nachhaltigkeitsbeauftragte setzt sich dafür ein, die Agenda 2030 mit den 17 Zielen für eine nachhaltige Entwicklung auf Gemeindeebene und auf Bezirksebene bekannt zu machen und umzusetzen. Der Nachhaltigkeitsbeauftragte ist Ansprechpartner für den Gemeindenverband und die Landesverwaltung zum Thema Nachhaltigkeit.

Daher wurde in das Strategiepapier für die nachhaltige Entwicklung Südtirols „Everyday for future“ Einsicht genommen.

Infolgedessen wird nun dafürgehalten den Nachhaltigkeitsbeauftragten der Gemeinde Laaas betreffend Südtirols Weg in die Nachhaltigkeit (Everyday for future) namhaft zu machen.

Es wird festgestellt, dass bei der letzten Volkszählung im Jahre 2024 in Laas 4.178 Bürgerinnen und Bürger gezählt wurden, von denen 97,45 % Personen der deutschen, 2,41 % der italienischen und 0,13 % der ladinischen Sprachgruppe angehören.

Das bedeutet, dass die zu ernennende Person der deutschen Sprachgruppe angehören muss.

Si premette che nel 2015 la comunità internazionale ha ribadito il proprio impegno ad adottare l'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile e i 17 obiettivi di sviluppo sostenibile (sustainable Development Goals, denominati in breve OSS/SDG,) Sulla base di accordi sottoscritti in precedenza, quali l'Agenda 21" e i successivi "Obiettivi di sviluppo del millennio", i 193 Paesi membri dell'ONU hanno stilato un quadro d'azione più ampio, inteso a garantire lo sviluppo sostenibile. I 17 obiettivi dell'Agenda 2030 costituiscono una guida per le nostre azioni private, sociali e politiche nel periodo 2015-2030 e negli anni a seguire.

Nel luglio 2021 la giunta provinciale ha approvato il Documento di strategia per lo sviluppo sostenibile dell'Alto Adige "Everyday for future" e ne ha presentato i contenuti più importanti.

Con la strategia di sostenibilità, la giunta provinciale vuole proporre il quadro in cui lo sviluppo sostenibile possa e debba avvenire in Alto Adige.

A questo scopo ogni Comune altoatesino dovrà nominare una persona di contatto con il Consorzio dei Comuni e l'Amministrazione provinciale in merito alla tematica della sostenibilità. Questa persona dovrebbe essere un membro della giunta comunale.

Il responsabile della sostenibilità si impegnerà a promuovere e attuare l'Agenda 2030 e i suoi 17 obiettivi di sviluppo sostenibile a livello comunale e comprensoriale. Il responsabile della sostenibilità è la persona di contatto per il Consorzio dei Comuni e la Provincia sul tema della sostenibilità.

Pertanto, è stato preso in considerazione il documento strategico per lo sviluppo sostenibile dell'Alto Adige "Everyday for future"

Di conseguenza, si ritiene ora opportuno nominare il responsabile della sostenibilità del Comune di Lasa in merito al percorso dell'Alto Adige verso la sostenibilità (Everyday for future).

Constatato infine che in occasione dell'ultimo censimento popolazione nell'anno 2024 sono stati censiti 4.178 abitanti residenti, di cui 2,41 % persone appartenenti al gruppo linguistico tedesco, 97,45% persone appartenenti al gruppo linguistico italiano e 0,13% persone appartenenti al gruppo linguistico ladin.

Tutto ciò premesso si consta che la persona da nominare deve appartenere al gruppo linguistico tedesco.

Nach Anhören der Vorschläge der Gemeinderäte den Punkt schließlich zur Abstimmung gebracht.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: K2DLpEbhkqf7x38v2ec+QZuwrZdw6NPTGVSCMfOfhso=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Es wird die Ernennung des folgenden Nachhaltigkeitsbeauftragten der Gemeinde Laas betreffend Südtirols Weg in die Nachhaltigkeit (Everyday for future) beschlossen:

Manfred Stark

2. Es wird festgehalten, dass die ernannte Person der deutschen Sprachgruppe angehört.
3. Weiters wird festgehalten, dass der ernannten Person gegenüber keine Gründe der Unwählbarkeit oder Unvereinbarkeit für diese Wahl bestehen.
4. Es wird festgehalten dass bei der Ernennung der obgenannten Person die Stärke der bestehenden Sprachgruppen lt. letzter amtlicher Volkszählung in der Gemeinde Laas im Sinne des erwähnten Art. 1, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., beachtet wurde.
5. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.

Sentite le proposte dei consiglieri comunali si procede infine alla votazione.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

K2DLpEbhkqf7x38v2ec+QZuwrZdw6NPTGVSCMfOfhso=
parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si delibera la nomina del seguente responsabile della sostenibilità del Comune di Lasa per il percorso dell'Alto Adige verso la sostenibilità (Everyday for future):

2. Si precisa che la persona nominata appartiene al gruppo linguistico tedesco.
3. Si constata che non sussistono motivi di ineleggibilità o incompatibilità per la persona nominata in relazione a questa elezione.
4. Si precisa che, ai fini della nomina della persona sopra indicata, la consistenza dei gruppi linguistici esistenti è stata determinata in base all'ultimo censimento ufficiale effettuato nel Comune di Lasa, ai sensi del citato art. 1, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con D.P.R. del 03.05.2018, n. 02, nella versione vigente.
5. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 2, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

25.09.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
